

άπειλφάς. Οἱ ναῦται ἀτάκτως ἐντὸς αὐτῆς ἔρριφθησαν, μίγδην ἐπισωρεύμενοι. Ἀλλὰ βλέπουν, ὅτι εἰς τὸ πλοιάριόν των, τὸ ὄποιον μὲ ποιλὴν στενοχωρίαν ἐδέχθη δλους, δὲν ἔμενε πλέον τόπος ἵκανδε εἰς τὸν ναυάληρον, δπως ἐνεργῇ, καὶ τοὺς λυτρώσῃ τοῦ ναυαγίου, τὸ δὲ χείριστον πάντων, καταγίξει ἐπήρχετο. Ἡδὴ τὰ κύρατα ἐδίζην καὶ ἡ δροντὴ ἐθρυχάτο.

Τετέλεσται ή λέμβος καθ' ὑπερβολὴν πλήρης θέλει καταπονισθῆ ὑπὸ τὰ κύματα.

Οἱ πλοιάρχοι καὶ τὸ πλήρωμα ἐσπευσμένως συσκεφθέντες λαμβάνουσι τὴν ἀκόλουθον ἀπόφασιν.

— *Eίραι ἀράγηντα θυσιασθῶσι τινὲς πρὸς τὴν κοινὴν σωτηρίαν πρέπει, διὰ νὰ ἀπελλαγῇσι τοῦ κινδύνου, ἐκ τοῦ πληρωμάτος, τὸ ὄποιον ἐπιβαρύνει τὸ πλοῖον, δύο καὶ ἀρχὰς νὰ ῥιφθῶσιν εἰς τὴν θάλασσαν, ἐπειτα, νὰ ἴσωτιν ἔαν ἀπαιτῶνται περισσότεροι. Ἀλλὰ τίνες οἱ μέλλοντες νὰ θυσιασθῶσιν; τίνες οἱ ἀκλεγόμενοι;*

Δύο μαῦραι δοῦλαι ἔχοργησον τὴν περιπαθεστάτην ἐπιμέλειαν πρὸς τὴν Κ. Μυλφίτ, τὴν δέσποινάν των, ἢ δποία λειπούχοστα ἐν τῷ θυηῷ τοῦ πλοιαρίου, ἐξετίνει τὸν βραχίονα πρὸς τὸ νήπιον τῆς, τὸ δποῖον μία ἔξ αὐτῶν, τροφὸς εὔστα, ἐθήλαζε πλησίον τῆς.

Τὰ βλέμματα τοῦ πλοιάρχου καὶ τῶν ναυτῶν ἐστράφησαν τότε πρὸς τὰς μελαίνας μορφὰς· ἡ ἐκλογὴ τῶν δύο θυμάτων ἐγένετο.

Αλλὰ πῶς νὰ ῥιφθῶσιν ἀτιμωρητὴ εἰς τὴν θάλασσαν τὰ εὔρωστα ταῦτα τεῦ Σινεγάλ τέκνα, τὰ βαρέα τῶν δποίων σώματα, καὶ ἡ ἴσχυς ἡ ἀθλητικὴ ἤθελον ἀντιπαρατάξει τὴν ἐνεργητικωτάτην ἀντίστασιν εἰς τὰς θελήσεις τῶν ἀνθρωποτόνων; Βεβαίωτα ταῦθελον ἐναντιωθῆ, καὶ μία τοιαύτη πάλη ἐπὶ ἀδυνάτου σκαριδίου, τὸ ὄποιον εἰς τὴν παραμικροτέραν κίνησιν ἤθελε καταποντισθῆ, δὲν θὰ ἐβράδυνε ποσῶς νὰ τὸ παραδώσῃ εἰς τὰς ἀδύστους τῆς θάλασσης. Ἡ καταιγὶς διπλασιάζει τὴν σφοδρότητά της, δὲν συγχωρεῖ οὐδὲμιᾶς στιγμῆς ἀργοτορίαν, μία νέα ἀπόφασις εἶναι ἀπώλεια. Οἱ Χοδούλ, τὸ αἷμα ἔχων εἰς τὰς φλέδας παγωμένον, ἐσκέπασε τὸ πρόσωπον διὰ τῶν χειρῶν, καὶ ἀνέκραξεν· αἱ γυναῖκες καὶ τὸ βρέφος θα ἀποθάνωσι.

Μαῦρός τις, ἀκούσας τὴν ἀπόφασιν ταύτην, κτυπᾷ ἐπὶ τοῦ ωροῦ δμοίον του τινὰ κατὰ τὸ χρῶμα, καὶ ἀνταλλάσσει μετ' αὐτοῦ ζωηράς τινας καὶ βραχίεις λέξεις. Ἐπειτα ἀποτανόμενος πρὸς τὴν Κυρίαν Μυλφίτ. « Αὐτὸς καὶ ἔγω, εἴπεν παραχωροῦμεν τόπον. Δέποινα ἡμῶν ίδε καὶ αὐθὶς τὴν πατρίδα. »

Ἐπειτα στραφεῖς πρὸς τὸν πλοιάρχον ἔξακολουθεῖ μὲ τόνον σοβαρὸν. « Όρκισθητι νὰ διασώσῃς τὴν δέσποινάν μου, καὶ ἡμεῖς . . . πάραυτα . . . εἰς τὴν θάλασσαν. »

— « Ω! ἀπεκρίθη ὁ πλοιάρχος συγκινηθεὶς τὸ δρκίζομαι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ μου! . . .

— « Οχι! διέκοψεν ἡ Κυρία Μυλφίτ, τὴν δποίαν οἱ λόγοι εὗτοι ἐτάραξαν, δὲν παραδέχομαι ποσῶς τὴν γενναίαν ταῦτην θυσίαν· οἱ μαῦροι μου εἶναι νέοι, καὶ γενναῖοι, ἡ ἴσχυς των δύναται νὰ σᾶς βοηθήσῃ, ἀλλ' ἔγω . . . ἀνωφελῆς, καὶ ἐπαχθῆς. Εγὼ Κύριοι πρέπει ν' ἀποθάνω χήρα . . . προσφέρω ἐμαυτὴν . . . εἴμαι ἐτοίμη μίαν μόνον παράλησιν! Τοῦτο τὸ τέ-

κνόν μου τοδιάχιστον γὰ σωθῆ, νὰ γίνῃ ἀρχηγός εσας. Η δυστυχής μήτηρ δακρύων ἐμπλεως ἀρπάζει τὸν οἰκότερον τῆς ἀπὸ τὸ στῆθος τῆς τροφοῦ, τὸν ὑψώνει εἰς τοὺς βραχίονάς της, καὶ εἰς τὸ ἀμυδρὸν φῶς τῶν ἀστραπῶν, τὸν προσφέρει πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ πλοιαρίου. Οἱ ἐπιβάται καὶ οἱ ναῦται ἀπαντες μειοθετοῦν τὰ τέκναν τῆς χήρας.

— Πιωχὸν νήπιον! ἡμεῖς σὲ ἐναγκαλίζόμεθα, ἀνέκραξην μετὰ χαρᾶς οἱ δύο μαῦροι, ἐγγίζοντες εἰς τὰ μαῦρα πρόσωπά των τὴν λευκὴν τοῦ παιδίου μορφὴν.

— Γγίζεις, μικρέ μας Κύριε, ἐπανέλαθον. Καὶ μὲ τὸν δάκτυλον ἐδείκνυε τὸν οὐρανόν. « Επειτα, ἐν καιρῷ τῆς λάμψεως ἀστραπῆς, οἱ δύο μαῦροι ῥίπτονται εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ βυθίζονται εἰς τὴν ἀβύσσον.

Θαῦμα ἀνέλπιστον! Δὲν ἀπαιτοῦνται περισσότερα θύματα. Τὸ μεγαλεῖον τῆς θυσίας ἀρψάλισε τὴν ὄργην τοῦ οὐρανοῦ. Οἱ αἱμος ἐκόπασεν. Ἡ καταιγὶς παρῆλθε καὶ τὸ πλοιάριον ἐσώθη.

(*Έκ τοῦ Αγγλικοῦ.*) M. K.

## ΕΘΝΟΓΡΑΦΙΑ.

### ΚΗΔΕΙΑ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ ΤΗΣ ΚΟΧΙΓΧΙΝΗΣ.

—ο—

Τὰ χρονικὰ τῆς διαδόσεως τῆς θρησκείας, αἰτιαὶ δημοσιεύει περιοδικῶς ἡ ἐν Γαλλίᾳ ἔταιρία τῆς Προπαγάδας, τὰς περιεργατέρας καὶ διδακτικώτερας περιέχουσι πληροφορίες περὶ τῆς γεωγραφίας, τῶν ἥδων καὶ ἔθνων τῶν εὐγενελθέντων ιόπων. Μετὰ πολλῆς περιεργίας θέλει ἀναγνώσει ἔκαστος τὸ ἔξης ἀπόστασιμον ἐπιστολῆς τινος, εἰς ἥν δ. Κ. Πελλερῖνος, βοηθὸς καὶ συμπράκτωρ τοῦ ἐν Κοχιγχίνη δυτικοῦ ἔξαρχου, δηγεῖται τὰ τῆς κηδείας τοῦ Θιέ-Τρι, τελευταίου τῆς Κοχιγχίνης ἡγεμόνος.

« Οταν δ. Θιέ Τρι ἀπεβίωσεν, ἐζήτησαν μάντεις ἵνα προεδιορίσωσι τὴν ἡμέραν καὶ ὥραν ὡς ἰλαστήριος πρὸς τὴν Βασιλικὴν κηδείαν τῆς δὲ ὥρας ἀφιχθείσης, ἔθεσαν ἐντὸς τοῦ φερέτρου, μετὰ τοῦ νεκροῦ, πλῆθος ἀντικειμένων πρὸς χρῆσιν αὐτοῦ εἰς τὴν ἀλληλην ζωὴν, οἷον τὸ στέμμα του, κιδάρεις, ἐνδύματα παντοειδῆ, χρυσὸν, ἀργυρὸν καὶ ἄλλα ἐπιπλα πολιτικού μηνὸς.

« Τὰ φέρετρα εἰς τὸν τόπον τοῦτον κατασκευάζονται ἐξ ἐνδεικτικῶν τεμαχίου ξύλου τορευτοῦ, τὸ δποίον κλείσται στεναγμῶς, ἵνα διατηρῇ ἐπὶ πολλοὺς μῆνας καὶ μάλιστα ἐνιαυτοῦς τὰ σώματα, χωρὶς νὰ ἀποπνέωσιν οὐδὲμιάν δυσωδίαν.

« Θέσαντες τὸν νεκρὸν τοῦ Θιέ-Τρι εἰς τὸ φέρετρον, τὸν μετήγαγον εἰς ἐνταφιαστήριόν τινα οἰκον, επίτηδες κατασκευάζονται, ἔνθα καθεκάστην ἔθυον βούδαλους, χοίρους καὶ δρυγίθας, παρέθετον ἐδέσματα ἐ-

πή τινος τραπέζης περά τῷ τάφῳ καὶ δένεσι βασιλεὺς, υἱὸς τοῦ ἀποδιώσαντος, πενθηφορῶν ἥρχετο καὶ προσκύνει τὸν πατέρα του προσφέρων, αὐτῷ τροφήν.

Αὐγῆπτον ὡστεύτως καθεκάστην λαμπάδας, ἔκαιον θυμιάματα, παρέθετον καπνὸν καὶ διάφορα ἄλλα, διὰ δὲ ἀποθανόν ἔσυνθει τζῶν νὰ μεταχειρίζηται. Τοῦτο δὲ πρὸ παντὸς ἐγίνετο κατὰ τὰς παρὰ τοῦ μηνολογίου τοῦ βασιλείου ὡραὶ μένας ἑορτᾶς, καὶ μεταξὺ ἄλλων, τὰς πρώτας καὶ μέσας ἑκάστης σελήνης ἡμέρας, καθ' ἃς αἱ θυσίαι μετὰ πλειστέρας ἐγίνοντο λαμπρότητος. Οὕτω τὸ τῶμα διέμεινεν εἰς τὸν νεκρῶτιμον θάλαμον μέχρι τῆς 21. τῆς πέμπτης τοῦ 1848. σελήνης (21 Ἰουνίου), ἡμέρας προσδιορισθεῖσης ἀπὸ τοὺς μάντεις ὡς εὑμενοῦς διὰ νὰ κάμωσιν ἔναρξιν τοῦ ἔνταφιασμοῦ.

Τὴν 21 τῆς πέμπτης σελήνης, τὸ ἐμπειριέχον τὸ τοῦ ἡγεμόνος σῶμα φέρετρον μετεφέρθη εἰς οἰκον τινὰ ἐπὶ τούτου οἰκοδομηθέντα, εἰς μίαν τῶν πυλῶν τῆς πόλεως. Ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ, δύλως πλησίον τῆς πύλης ταύτης, ἦσαν προσωριμισμένα ἀπαντα τὰ χρησιμεύσοντα εἰς τὴν ἔκφορὸν τοῦ διασήμου νεκροῦ ἀκάτια: ἢ δὲ δόδες ἦν νὰ διέλθωσιν ἔμελλον, ἔκαλυπτετο ἀπὸ τάπητας, ψιλόυσις ὡραίας, μεταξωτὰ καὶ ἴνδικὰ ὑφάσματα. Αἱ δύο τοῦ ποταμοῦ ὅχθοι ἦσαν ὡσαύτως προτομασμένα: καὶ ἐπιμελῶς κεκοσμημέναι. Διὰ διατάγματος δὲ προσεκτήθησαν οἵτε Δήμαρχοι καὶ πάρεδροι τῶν κωρίων τῆς ἐπαρχίας νὰ ἔλθωσι καὶ ἐγείρωσι κατὰ μῆκος τοῦ προσακτίου δωμάτου τινα, κομίζοντες θυμιάματα καὶ λαμπάδας, καὶ τοῦ νεκροῦ διερχομένου, νὰ γονυπετήσωσι καὶ τρὶς μεγάλως νὰ κράξωσιν.

Ἐκατέρωθεν τοῦ ποταμοῦ, περίστατο γραμμὴ ἐρατιωτῶν· δὲ τάφος τοῦ βασιλέως ἀπέχει περὶ τὴν μίαν λεύγαν ἀπὸ τῆς πόλεως, καὶ ἐν τούτοις τρεῖς ἡμέρας προσδιώρισαν διὰ νὰ φύτσωσιν ἑκεῖ, διότι ἐπορεύοντο πάνυ βραδέως, καὶ τρεῖς εἰχον προσδιώρισει πρὸς τοῦτο σταθύροις, εἰς ἔκστον τῶν ὁπίων διέμενον ἀνὰ μίαν ἡμέραν διὰ νὰ θυτιστώσιν αἱ δὲ θυσίαι συνίσταντο ἐκ βουδάλων, βρῶν, καιρῶν, ἐπομένως προσφέροντο πάνι δὲ πι χρήσιμον ἐστὶ πρὸς τροφήν, ἦτοι διπώρας διεφόρους, πρὸς δὲ καπνὸν, αλπ. Οἱ ἐθνικοὶ λέγουσιν, τοι τὴν ἡψήλη τρέφεται ἀπὸ τὴν οὐδίαν δύλων αὐτῶν τῶν πραγμάτων. Τὰ ζῶα προσερέροντο ἀκέραια, ἀκολούθως δὲ τὰ ἔτεμνον καὶ διένειμον αὐτὰ εἰς τοὺς μανδαρίνους καὶ τοὺς στρατιώτας.

Τὸ φέρετρον ἔμεινε λοιπὸν μίαν ἡμέραν εἰς τὸν οὐ μακρὰν τοῦ ποταμοῦ οἰκοδομηθέντα οἰκον, καὶ τὴν ἡμέραν ταύτην ἔθυσαν τριάκοντα καὶ πέντε μεγάλα ζῶα. Πρὸς τὸ ἐσπέρας ἥρχισαν τὴν πορείαν των καὶ τὸ σῶμα ἐφέρετο παρὰ τῶν στρατιωτῶν. 'Ο νέος βασιλεὺς ἀπετέλει μέρος τῆς συνδείας, καὶ καθὼς ἀρχηγὸς τῆς οἰκογενείας, ἥρετο τοῦ πένθους, ἐπορεύετο πεζῶς βάδην ἐνδειυμένος λευκὸν βαμβακερὸν ἔνδυμα ποδῆρες καὶ μὲ γειρίδας μεγάλας: ἐπὶ τῆς κεφαλῆς ἐφόρει ἐν εἰδός καλύμματος ἕξ ἀργύρου, εἰς δὲ τὴν κείρα ἐκράτει ὁρόδον ἐκ ἥρος. Ἰνδικούς καλάμους, καὶ μετ' αὐτὸν εἰποντο τ' ἄλλα τοῦ Θιέ-τρι τέκνα, εἴτα οἱ συγγενεῖς τοῦ ἀποιώσαντος βασιλέως, ἀπαντεῖς ἐν λευκοῖς ἐνδύμασι καὶ καὶ μὲ λευκὰς καλύρεις (τοῦτο ἐστὶ τὸ πένθιμον χρῶμα τοῦ τόπου τούτου): στέ ἀρχηγίσαν εἰς τὸν ποταμό, ἔθεσαν τὸ φέρετρον εἰς μεγαληπρεπὲς ἀκάτιον, ἐπίτηδες νυκτηργυθὲν, χωρὶς οὐδεὶς ἄλλος ἐν αὐτῷ νὰ εἰσέλθῃ,

ἀφήσαντες τὸ σῶμα· μόνον καὶ τὸ φέρετρον τοιούτορέ- πως κεκρυμμένον ὥστε περὰ πάντων νὰ ἥναι ὀδρατον. Ἰδού καὶ ἡ τάξις ἡν ἡχολούθησεν ἡ ἔκφορα τοῦ νεκροῦ ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ.

Καὶ πρῶτον προτρηγεῖτο τὸ ἀκάτιον τῶν Βόγζων, καθημένων ἐφ' ἐνδές εἰδους ἀνακλιντηρίου, διοί στρατιώταις ἔφερον ἐπὶ ὕμαντον καὶ εἴτε πεζοὶ ἐπορεύοντο, εἴτε διὰ καπηλασίας ἐντὸς ἀκατίου, οἱ βόγζοι ἐκάθηντο ἐπὶ ἀδτοῦ, καὶ ἐκεῖθεν ἐφώναζον, ὥροντο, ἀπήγγελον τὸν πανηγυρικὸν τοῦ ἀποδιώσαντος ἀλλὰ ταῦτα πάντα μὲ τρόπον γελοῖον, ὡς καὶ εἰς αὐτοὺς τοὺς δρθαλμαὶς τῶν νοημόνων ἔθικῶν. Οἱ πτωχοὶ σύντοιχοι βόγζοι ὑπερεοῦντο νὰ μένωνται ἐπὶ τοῦ βήματός των ἀπασαν τὴν ἡμέραν: οὐδὲ τοῖς ἐπιτρέπετο ἐπὶ οὐδεμιᾷ αἰτίᾳ, διον κατεπίγουσα καὶ ἀν ἦτο, νὰ κατέλθωσιν. Εἶτα ἥρχετο ἐν ἄλλο ἀκάτιον μετὰ τοῦ ἀνακλιντηρίου του, ἔνθα ἔδει πετριέ τις ἐκτιθέμενον ἐπὶ ἔνδιον ἡγεμόνης τινὸς στεφάνης ὑφασμα δαμασκοῦν, ἐφ' οὐδέ ταῖς γεγραμμέναι γράμμασι μεγάλαις παλλὰ σημεῖα δεισιδαιμονίας. «Ἐκεῖ εἶναι, λέγουσιν, ἡ ἔδρα τῆς μιᾶς ψυχῆς τοῦ ἀποδιώσαντος. »

Τὸ τρίτον ἀκάτιον εἰχεν ὡσαύτως τὸ ἀνακλιντηρίον του, ἐφ' οὐδέ ταῖς δρύζαιον, διπῶραι, ἄρτοι καὶ ἄλλα τρόφιμα. Τέλος εἶπετο τέταρτόν τι ἀκάτιον τῶν ἄλλων περιεργότερον, διπερ ἔφερε πτερύγιον δωματίου ἔνθα συνεκινοῦντο πλῆθος τερατούργων, ἔργον τῶν δοπίων ἦτο νὰ διώκωσι τοὺς δαιμονας τοὺς δυναμένους νὰ ἐνοχλήσωσι: τὸν νεκρὸν τὰ πρόσωπα αὐτῶν ἦσαν δαμμένα ἐκ διφόρων χρωμάτων, οἷον ἐρυθροῦ, λευκοῦ, μέλανος, κιτρίνου, κυανοῦ, λιώδους κλ. ἐφόρουν ἔνδυματα ἀλλόκοτα καὶ γελοῖα καὶ ἐκράτουν εἰς τὴν κείρα σπάθις ἡ λόγχας ξυλίνους, καὶ τινες εἰχον δαυλοὺς ἀναμμένους ὧδύοντο σύτοι, ἐθρήνουν, ἐγέλων, ἐξησθειοῦντο διὰ διαφόρων διαιτῶν κινήσεων καὶ μορφασμῶν, ἐκίνουν καὶ ἐπαλλον τὰ ξύλινα αὐτῶν ὅπλα ἢ τοὺς ἀναμμένους δαυλούς των, καὶ ταῦτα πάντα πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ νὰ ἐκφοβίσωσι καὶ τρομάξωσι τοὺς δαιμονας. Μετὰ τὴν ἐμπροσθοφυλακὴν ταύτην, εἶπετο τὸ ἀκάτιον τοῦ νεκροῦ, ῥυμούλκούμενον ὑπὸ πολλῶν λεμβῶν εἴτα τὸ ἀκάτιον τοῦ νέου βασιλέως, καὶ κατόπιν αὐτοῦ πλῆθος μονοζύλων ἄλλων, ἐξ ὧν τὰ μὲν εἰχον ἀτομα φέροντα σπλατ, τὰ δὲ ἀνθοώπους, κρατοῦντας πυρσούς ἀναμμένους καὶ φανούς: κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἔδιδισαν τρεῖς ἡμέρας πανταχόθει ρίπτοντες ποσότητα μεγάλην χαρτίου, χρυσοῦ καὶ ἀργύρου.

«Τέλος τῇ 24. ἀφίκοντο εἰς τὸν τάφον τὸν ἀνεῳγθέντα εἰς τὸ ἐνδότερον ὅρους τινὸς, πλησίον τοῦ ποταμοῦ κειμένου. Εἰς τὴν κλίσιν τοῦ λόφου ἀνηγειρον οἰκοδόμημά τι ἐξ ὡραίων λίθων: τὸ οἰκοδόμημα τοῦτο περικλείεται εἰς λιθόκτιστόν τινα περιβολον, καὶ αὐτοῦ εἰσὶν αἱ κατοικίαι αἱ προσδιωρισμέναι νὰ χρησιμεύσωσιν ὡς εἰρκήῃ εἰς τὰς ἀτέκνους τυναῖκας τοῦ ἀποδιώσαντος, αἰτίες διφέλουσι νὰ μένωσιν ἐκεῖ διὰ παντὸς ἵνα φυλάττωσι τὸν τάφον καὶ ἑτοιμάζωσι καθεκάστην τὴν ταχικὴν τροφὴν καὶ ἄλλα πράγματα, ὧν πιστεύουσιν διτὶ ὁ νεκρὸς ἔχει εἰσέτι ἀνάγκην.

«Εἰς τὸ ἰδιον ὅρος ἐσκάψει σπήλαιον τι βρύνη, οὐτινος ἡ ὅπη θεμένη εἰς τὸ οἰκοδόμημα κλείεται ἀπὸ μονόλιθον τινα μεγάλαν. Εἰς τὸ σπήλαιον τοῦτο, διπερ ἐκτεινεται, λέγουσιν, εἰς διαφόρους ἐσωτερικὰς στροφὰς μέχρι τοῦ μέσου τοῦ ὅρου, ἐποθέτουσι τὸ

φέρετρον. Ὁ τόπος οὗτος προστατεύεται μυστηριωδῶς, σύνεις τὸν γινώσκει, ἔξαιρεται τινῶν, διότι φοδοῦνται ἐν περιπτώσει πολέμου μὴ οἱ ἐγχροὶ ἔλθωσι καὶ βεβηλωσωσι τὰ λειψανα τοῦ νεκροῦ, ὅπερ θεωρεῖται ὡς τὸ μέγιστον τῶν δυστυχημάτων.

« Ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ μέχρι τοῦ τάφου τὸ ἔδαφος ἐκαλύπτετο ἀπὸ ὥραίς φιλούσης, ἐφ τοῦ δῆμηθος τὸ φέρετρον, ἐπορεύετο εἰς σειρὰν ἀπασα ἡ συνοδεία τῆς ἔκφραζης, μετεφερθήσαν ἀπαντα τὰ ἀκάτια, ἀπαντα τὰ ανακλιντήρια, καὶ εἰς τὴν ἀπὸ τοὺς ἀστρολόγους προσδορισθεῖσαν ὥραν ἐναπετάθη τὸ σῶμα εἰς τὸ μυστηριώδες σπήλαιον. Μετ' αὐτοῦ ἔχουσαν χρυσὸν πολὺν, ἀργυρόν, ἀδάμαντας καὶ ἄλλας πολυτίμους σίας, ἀλλὰ ταῦτα δὲν ἦσαν τὰ μόνα ἀπωλεσθέντα πλούτη· εἰς τὸν περιεπειχισμένον περιβολὸν ἔστησαν τρεῖς μεγάλας πυρὸς μὲ τὰ ἀκάτια, τὰ ἀνακλιντήρια καὶ πᾶν διποτήρες πρὸς χρῆσιν ζῶντος τοῦ ἀποβιώσαντος βασιλεῶς, ἤτοι πεσσούς καὶ ζωτάνια, μουσικὰ ὅργανα, ῥιπίδας, θήκας, ἀλεξιθροχα, φιλούσης, ἀμάξις, σημάτια ἡ ἄρκεις, καὶ ἐπὶ πλέον ξύλινόν τινα ἴππον καὶ ἔνα ἐλέφαντα ἐκ χάρτου, ὃ δὲ νέος βασιλεὺς ἔθεσε τὸ πῦρ εἰς τὴν γιγαντιαίαν ταύτην πυράν.

Οὕτως ἔκαψαν, ἀλλὰ χωριστὰ, πολυτελὴ τιγάλεμβον ἔλως περίχρυσον· εἰς δὲν εἰχον ἐναποθίσει χρυσὸν καὶ πολυτίμους λιθούς· ἦτο δ' αὕτη ἡ λέμβος ἡς ἐπέδαινεν ζῶν δ Θιέ· Τρί. ἑτέρα τις λέμβος ἰσόπλαυτος, ἥτις εἶχε ναυπαγηθῆ ἐπὶ τούτῳ διὰ νὰ μεταφέρῃ τὸ σῶμα, παρεδόθη ὡσαύτως εἰς τὰς φλόγας τοῦ πυρός. Ἐνῷ δὲ ταῦτα πάντα ἔκαποντο, οἱ τερατούργοι, περὶ δὲν εἴρηται ἀνωτέρω, ἔκινοντο παραδέξως, ἔχόρευον, ἔπαλλον τὰ ξύλινα ἐπλα των ἡ τοὺς ἀναμμένους δαυλούς των· ἦδον, ωρόντο καὶ ἡ πείλους τοὺς δαίμονας, διὰ νὰ τοὺς ἐμποδίσωσιν ἀπὸ τὸ νὰ εἰσέλθωσιν εἰς τὸ σπήλαιον.

Οταν τὸ πᾶν κατηγαλώθη, δέ νέος βασιλεὺς καὶ οἱ Μανδαρῖνοι ἐπανῆλθον εἰς τὴν πόλιν καὶ ἔμειναν μόνον αἱ γυναικεῖς τοῦ ἀποβιώσαντος καὶ τινες στρατιῶται πρὸς φύλαξιν τοῦ τάφου.

« Εἰς τὴν τελετὴν ταύτην πολλοὶ δημόσιοι ὑπάλληλοι ήσαν οντοντο ἔκπτωτοι τοῦ ἀξιωματός των, διότι ἡ ἐλαχίστη ἐλλειψίς, τὸ περιστικρόν σφάλμα κατὰ τῆς ἐθμοταξίας τιμωρεῖται αὐστηρῶς· μικρὸν μετὰ τὴν κηδείαν, εἰς δύο διασέρους ἐπαναλήψεις, κατεσκεύασαν, εἰς ἐν δρεπαλκεῖσιν, δύω μεγαλοπρεπῆ ἐκ ξύλων παλάτια, διμοισιεῦση ἀκεδόλα ρὲ τὸ ἀπειλον κατόκει δέ ἐνταφιασθεῖς μονάρχης. Κατέβαλον πληροστάτην, καὶ ίν' οὔτως εἴπω, θρήσκευτικὴν προσοχὴν, ώστε τίποτε νὰ μὴν ἐλλείπῃ, δυνάμενον νὰ κοσμήσῃ μίαν ἡγεμονικὴν διαμονὴν, καὶ τὰ παλάτια ταῦτα ἔκάπονταν καὶ πάλιν ἐν πομπῇ καὶ παρατάξει μεγίστη·

Οὕτω πλεύτη ἀπειρα ἔγένοντο τοῦ πυρὸς παρανάλωμα διὰ τῆς μωρᾶς καὶ ἀφρονος πεποιθήσεως, διταῦτα θὰ δυνηθῶσι νὰ χρησιμεύσωσι τῷ νεκρῷ εἰς τὴν ἄλλην ζωὴν ἀλλ' ὃ λαδὸς δεῖται πληρώνει τὰς μωρᾶς ταύτας καὶ ἀφρονος δαπάνας, καὶ δεῖται ἀποθηθῆσει τῆς πεινῆς, γογγύζει ἐν τῷ κρυπτῷ καὶ ἀλγεινῶς. ὑποτέρει ζυγὸν τοσοῦτον σκληρὸν καὶ ἀνυπόρον. Μολοντοῦτο οὐδόλως τολμᾶται διαδηλώσῃ τὴν ἀποδοκιμασίαν του, διότι μία λέξις παραπ-

νου, φθάγουσα εἰς τὰ ὄτα τῶν ἀνωτάτων ἀρχῶν ἐπαρκεῖ νὰ τιμωρήσωσι μὲ τὰς ἐσχάτας καὶ ἀπηνωτέρας ποινὰς τὸν τολμήσοντα νὰ τὴν προφέρῃ.

A. B.

## ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ.

Μάϊος.

Υπὸ τῶν Διδύμων βεσταζόμενος, καὶ τοῦ ἔρωτος πάρακολουθεῖσαντος καὶ τοξεύοντος, προσδίνει καὶ ὁ χρυσομάλλης καὶ ξανθὸς Μάϊος. Ἀλλ' εἰς μάτην φέρει καὶ σκορπίζει τὰ ἄνθη του καὶ τὰ ἀγαθά του. Ή χλόη πρωΐμως ἀπεξηράνθη, τὸ ἄνθη ἀπώλεσαν ηδη τὸ ἄρωμα των, καὶ μόνον τὸ ἄνθηρὸν φύλλωμα τῶν δένδρων διέμενεν, ἀναγγέλλοντα δὲν παρῆλθεν εἰσέπι τὸ ἔαρ.

Ἄς τρέξωμεν δύμως ἀπαντες δρυμούμαδὸν, γέροντες καὶ γραῖαι, νέοι καὶ κοράσια, ἵνα προσπαντήσωμεν, ἀμα τῇ αὐγῇ, τὸν καλὸν μάτιον, εἰς τοὺς ἀγροὺς καὶ εἰς τοὺς κήπους, καὶ ἀνθη συλλατέσσωμεν καὶ ἀναρτήσωμεν αὐτὰ εἰς τὰ πρόθυρα τῆς ἀγρυπτῆς μας· θέλουσι τὴ φέρει εὐτυχίαν καὶ ἐμπνεύσει εἰς τὴν καρδίαν της σταθερότητα καὶ πίστιν. Ἅς σπεύσωμεν δὲ, διότι μᾶς περιμένει καὶ ἔπερον εὑφρόσυνον συνάντημα — ή ἐπάνοδος τοῦ πολυποθήτου ημῶν Βαστέλέως.

« Ἐρημία μεγάλη στιν ἡ μεγάλη πόλις,» εἰπε μεταφορικῶς τῶν ἀρχαίων ποτητῶν τις, διπερ ἀπανέλαβον εἰ νεώτεροι. Ἀλλα κυριολεκτικῶτα θέλομεν δυνηθῆ νὰ εἰπωμεν τοῦτο. προσεχῶς περὶ τῆς μικροπόλεως τῶν Αθηνῶν, ἦν ἀλλως ἀπ' αἰλινων ἐγκατέλειψεν ἡ πολιοῦχος Ἀθηνᾶ, καὶ ἡ ἐκ τῶν ἀφρών τῆς θαλάσσης ἀναδύσα· Ἀφροδίτη, καὶ δὲ Σφέστιος θεὸς Ἀπόλλων, καὶ αἱ Μούσαι, καὶ αἴτα αἱ Χάριτες αἱ Ἰλισσαίδες. Τῶν θεῶν δὲ μόνος δὲ Ερως δὲν ἀπέδρα, ἀλλ' δ πανούργος παῖς ἐνεφώλευσεν δλος εἰς τοὺς πώγωνας τῶν ἀνδρῶν, καὶ ἀρέτου πολλῶν ἐξ αὐτῶν ἐκάρη ἡ γενεῖας, τὸ ἀπαλόχρον ἐκεῖνον θείδιον πληγήν ἐπλήγη θανατηφόρον.

Ἐνθυμοῦνται οἱ ἀναγγωσταί μας, δὲν ἀλλοτε διεσπάσθησαν ταῦτας καὶ ἐντεῦθεν ἔνεκα ἀεροστάτου, τὸ αὐτὸν συνέπεισον τις ἔνεκα γενειάδος τινὸς ἀποκοπίσης.

Ἐν μιᾷ Ἑλληνικῇ πόλεις ἐμνηστεύετο τις νεάνιδα πολυθέλγυτρον, διπα εἰναι συνήθωσ αἱ μελλόνυμφοι δλα, ἀλλ' ὅπως εἶναι δλιγίσται, πολυταλαντον καὶ πολυτήμωνα εἰς γαίας, σταφίδας καὶ ἐλαιώνας. Ἡ νεάνις ἀνατραφεῖσα εἰς Ἀθήνας, εἶχε μεγίστην κλίσιν εἰς τοὺς βαθεῖς καὶ μέλανας πώγωνας, καὶ μιᾷ τῶν δινειρώξεων τῆς νεανικῆς ἡλικίας της ἦν, καὶ τὸ νὰ λάβῃ σύζυγον γενείητην, (διότι, λεχθήτο ἐν παρενθέσει, ἀπεστρέφετο τοὺς σ π α ο θ ο ταὶ τοὺς γενειόντας.) Ἡ λοιπὸν βαθυπώγων δηταὶ δ ἀνωθεν αὐτῇ γεγραμμένος μνηστήρ, ἡ δὲ νέα ἔδεπεν ἀγαλλομένη πεπληρωμένας δλας τῆς καρδίας της τὰς εὐχάς, διότι ὁ καλὸς κάγαθὸς νεανίας παρὰ τὴν γενειάδα ἔφερεν ἐπίσης κομψῶς καὶ ἐπωμιδας χρυσᾶς καὶ σπάθην κραδαίνουσαν ἐπὶ τῆς πλευρᾶς του, καὶ περινιστήρας ἀργυροῦς εἰς τοὺς τά-